

OK 02 P3DX1405-08-14

62

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 051
INVOICE DATE : 2019/8/1
DELIVERY DATE : 2019/8/5

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUHNEN+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3840
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2 (BARI PALLET FRIZZ-LR))
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO
Data controllo: 05/08/2019
Firma: 

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear		180239491		139344
Part No. : 2501412803		5009592165		
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 460 ~ 461				
Made in JAPAN				
	3,840 pcs	Park Lock Gear	EUR 3.35	EUR 12,864.00
	2 pallet	(2501412803)		
			Total Amount	EUR 12,864.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/7/31
Delivery Date : 2019/8/5
Call Off Number : 51/2019

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Aug.01,2019
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation



Documento di trasporto

Mittente

O-OCA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

05-08-2019

N° progressivo

630

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

3840

Fatt. Fornitore

GTRB-2019-051

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

2

Ora

08:00

Data trasporto

05-08-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario: **MACEL S.r.l.**
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

05 AGO 2019

"Spedito con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OCA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)	1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
			3 Formulari 1 1	4 Dist. di carico	4 N.:00028267U 02/08/19	
			5 Articoli 1	6 Totale dei colli 2	7 Numero di riferimento 1/4418/1/MV/	
		8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)	9 NULLA OSTA ai fini dei doli economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
			10 Paese ultima destin.	11 Paese transaz./prod.	12 Elementi del valore	
		14 Dichiarante /-Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI	15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. a1 JP b1 17 Cod.P.destinaz. a1 IT b1 BA	
			16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT	19 Ctr. 0	20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1		
		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT	22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 12864,00		23 Tasso di cambio 1,000000	24 Natura della transazione 1 1
		25 Modo di trasporto alla frontiera 3	26 Modo di trasporto interno 3	27 Luogo di scarico		
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100	30 Localizzazione delle merci F-FE				
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PALETTE 2 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.472/K DD.16072019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2019GTB020 DD.24.04.19) CALL OFF NUMBER: 51/2019				32 Articolo 1 N.	33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001
					34 Cod.P.di origine a1 JP b1	35 Massa lorda (Kg) 1596
					36 Preferenze 300	
					37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 1536
					39 Contingenti	
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-472-K-16072019---IT018100	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -JP-2019-GTRB-2019-051 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 U110 -JP-2019-GTRB-2019-051				41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 12864,00
					43 Cod. M.V.	
					Codice MS	45 Aggustamento 0,00
					46 Valore statistico 12864,00	
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	48 Dilazioni di pagamento 014006M
	A00	12864	0 %	0,00	F	49 Identificazione del deposito 103242C
	405	12864	22 %	2830,08	G	
	406	12864	22 %	- 2830,08	G	
	Totale: ZERO					
	50 Obbligato principale N.				Firma:	C UFFICIO DI PARTENZA
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	rappresentato da: Luogo e data:					
52 Garanzia non valida per					Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese)
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE	Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vr: Il Capo Servizio				54 Luogo e data: BARI 02/08/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100	

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 28267U del 02/08/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	1596.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID, Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	02/08/2019		

Convalidata da

Acc. Sospeso

Appuramento

Data Rilascio 31/12/7777

Modalità di Invio

FILE FIRMATO DIGITALMENTE

Convalida AT SI

CF Firma

MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC CA

Esito Controllo

Codice Svincolo 1YIXPF

Svincolata da

Controllo effettuato

A93 N. 9618

Del 02/08/2019

Piccola cassa

Quietanza N.

Del

Discarico N.

Del

Tipo

A27 N.

Del

Serie

Rettifica

Del

Causale

Totale Rett.

Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Del

Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

JP

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 12864.00

Spedizioniere

ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 28267U del 02/08/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1596,0 - Peso netto: 1536,0 - Qnta suppl.: n.d.